

# little tikes®

## 630170M

XIM630170 - 2/13

[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)

[www.littletikes.co.uk](http://www.littletikes.co.uk)

[www.littletikes.fr](http://www.littletikes.fr)

[www.littletikes.es](http://www.littletikes.es)

[www.littletikes.nl](http://www.littletikes.nl)

[www.littletikes.pl](http://www.littletikes.pl)



## ENGLISH

### DELUXE HOME & GARDEN PLAYHOUSE

Ages: 1 1/2 years and up

Please save sales receipt for proof of purchase.

#### ⚠️ WARNING:

#### ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

- Keep these instructions for future reference.
- Prior to assembly, this package contains small parts: hardware which is a choking hazard and may contain sharp edges and sharp points. Keep away from children until assembled.
- This product is intended for use by children ages 1 1/2 years and up.
- This product is intended for outdoor domestic family use only.
- Protect your eyes. Always wear safety glasses when using power tools.
- Observing the following statements and warnings reduces the likelihood of serious or fatal injury.
- Place this product on level ground, at least 6.5' (2 m) away from any object. Objects to be avoided include, but are not limited to, fences, buildings, garages, houses, overhead branches, laundry lines or electrical wires.
- It is recommended that the orientation of the assembled product be such that direct sunlight is minimized on surfaces intended for standing or sitting.
- Instruct children on proper use of this product, only after properly placed, and not in a manner other than intended.
- Instruct children not to attach items to the product that are not specifically designed for use with the product such as, but not limited to, jump ropes, clotheslines, pet leashes, cables and chains, as they may cause a strangulation hazard.
- Intended for use with the supplied accessories only.
- Never fill with anything except clean tap water. Use of other liquids may be harmful or damage the unit. Never fill with sand or dirt.
- Do not store or leave water in product when not in use.

#### MAINTENANCE

- Check all hardware twice monthly during the usage period and tighten as required. It is particularly important that this procedure be followed at the beginning of each season. If these checks are not carried out, the toy could overturn or otherwise become a hazard. Replace if they are loose, cracked, or missing.
- Take this product indoors or do not use outdoors when temperatures fall below 0°F (-18°C).

#### DISPOSAL

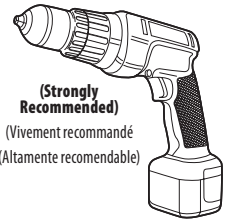
- Disassemble and dispose of equipment in such a manner that no hazardous conditions, such as but not limited to, small parts and sharp edges, exist at the time equipment is discarded.

**Adult assembly required / Le montage devra être effectué par un adulte / Debe ser armado por un adulto**

#### Tools required (not included)

Outils Requis (non compris)

Herramientas Requeridas (no incluidas)



(Strongly Recommended)

(Vivement recommandé  
(Altamente recomendable))

#### CONSUMER SERVICE

#### TOLL-FREE NUMBER:

**United States:**

[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)

1-800-321-0183 Monday - Friday

The Little Tikes Company

2180 Barlow Road

Hudson, OH 44236

E-mail: [littletikes.cares@littletikescare.com](mailto:littletikes.cares@littletikescare.com)

**United Kingdom:**

[www.littletikes.co.uk](http://www.littletikes.co.uk)

Little Tikes

MGA Entertainment (UK) Ltd

50 Presley Way

Crownhill

Milton Keynes MK8 0ES

Bucks, UK

E-mail: [Info.LittleTikes@mgae.com](mailto:Info.LittleTikes@mgae.com)



Printed in U.S.A. D.R. ©2013 The Little Tikes Company  
© The Little Tikes Company, an MGA Entertainment company. LITTLE TIKES® is a trademark of Little Tikes in the U.S. and other countries. All logos, names, characters, likenesses, images, slogans, and packaging appearance are the property of Little Tikes. Please keep this address and packaging for reference since it contains important information. Contents, including specifications and colors, may vary from photos depicted on package. Instructions included. Please remove all packaging including tags, ties & tacking stitches before giving this product to a child.

#### LIMITED WARRANTY

The Little Tikes Company makes fun, high quality toys. We warrant to the original purchaser that this product is free of defects in materials or workmanship for one year\* from the date of purchase (dated sales receipt is required for proof of purchase). At the sole election of The Little Tikes Company, the only remedies available under this warranty will be either replacement of the defective part of the product or refund the purchase price of the product. This warranty is valid only if the product has been assembled and maintained per the instructions. This warranty does not cover abuse, accident, cosmetic issues such as fading or scratches from normal wear, or any other cause not arising from defects in material and workmanship. \*The warranty period is three (3) months for daycare or commercial purchasers.

**U.S.A and Canada:** For warranty service or replacement part information, please visit our website at [www.littletikes.com](http://www.littletikes.com), call 1-800-321-0183 or write to: Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Some replacement parts may be available for purchase after warranty expires—contact us for details.

**Outside U.S.A and Canada:** Contact place of purchase for warranty service. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from country/state to country/state. Some countries/states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Please keep this manual as it contains important information.

little tikes®

Visit our website at  
[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)  
to register your product online  
and to enter our sweepstakes.  
(No purchase necessary)

## FRANÇAIS

### MAISONNETTE DE LUXE MAISON ET JARDIN

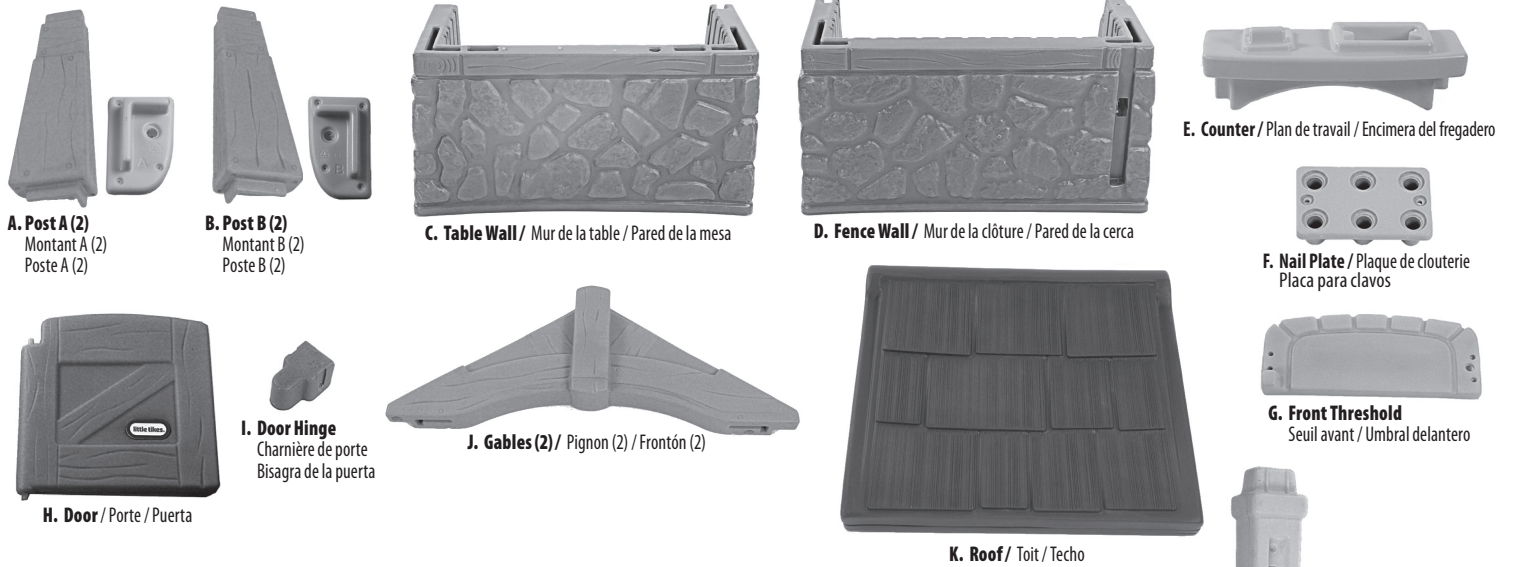
Age : 1 1/2 ans et plus

Prière de conserver le reçu comme preuve d'achat.

#### ⚠️ AVERTISSEMENT: UN ADULTE DOIT EFFECTUER L'ASSEMBLAGE.

- Conserver ces instructions à titre de référence.
- Avant l'assemblage du produit, ce paquet contient des petites pièces de matériel qui peuvent présenter un risque d'étouffement, et des bords et des arrondis tranchants. Tenir hors de portée des enfants avant l'assemblage complet.
- Ce produit n'a pas été conçu pour les enfants 1 1/2 ans et plus.
- Ce produit n'est conçu que pour une utilisation domestique et familiale, à l'extérieur.
- Il est recommandé de se protéger les yeux lors du montage en portant des lunettes de sécurité.
- L'observation des règles et des précautions suivantes diminue les risques d'accidents graves ou mortels.
- Installez ce produit sur un sol nivelé, à une distance d'au moins 2 m (6.5') de tout objet. Les objets à éviter mais sans s'y limiter sont les barrières, les bâtiments, les garages, les maisons, les branches pendantes, les cordes à linge ou les fils électriques.
- Nous vous recommandons d'orienter le produit assemblé de manière à minimiser l'exposition au soleil des surfaces conçues pour se tenir debout ou s'asseoir.
- Apprendre aux enfants comment utiliser cet appareillage de manière appropriée, seulement après avoir correctement effectué le montage et l'installation. Et non pas d'une manière qui ne correspondrait pas à la fonction de l'appareillage.
- Apprendre aux enfants à ne pas attacher d'objets sur le portique d'escalade, et qui ne sont pas conçus spécialement pour être utilisés avec l'appareillage, tels que mais sans s'y limiter, les cordes à sauter, les cordes à linge, les laisses d'animaux, les câbles et les chaînes, car ces objets peuvent présenter un danger d'étranglement.
- Ne peut être utilisée qu'avec les accessoires fournis.
- Ne remplissez le réservoir qu'avec de l'eau propre du robinet. L'utilisation d'autres liquides peut être nocive ou endommager le jouet. Ne le remplissez jamais avec du sable ou de la terre.
- Ne stockez pas ni ne laissez de l'eau dans le produit lorsqu'il n'est pas utilisé.

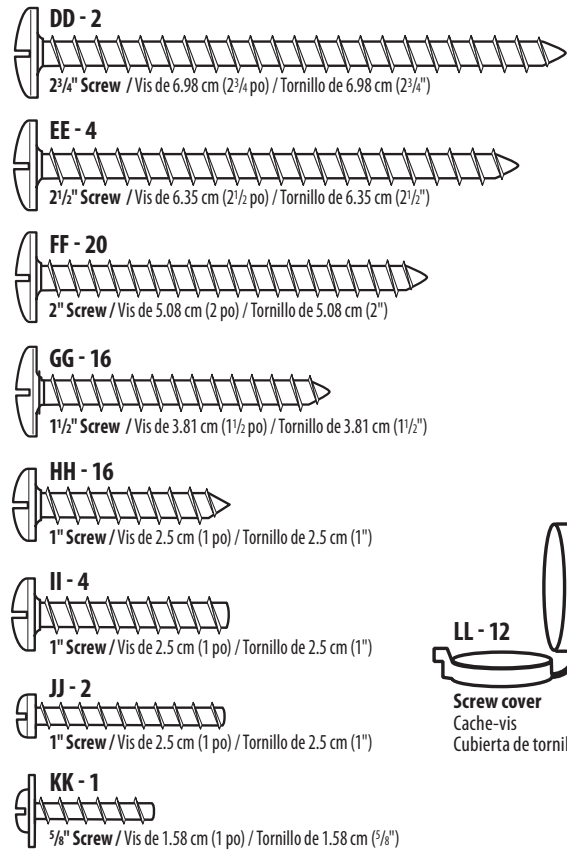
# Parts / Pièces / Piezas



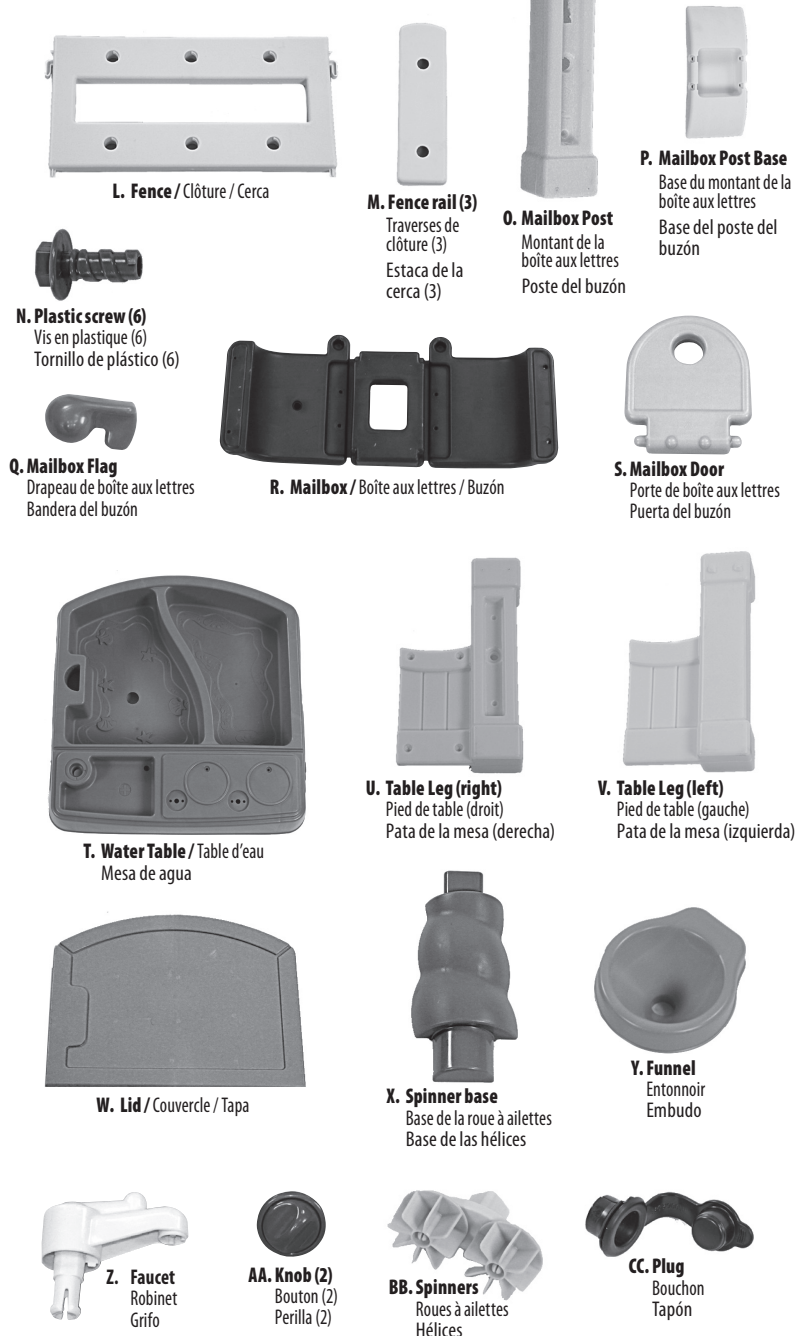
## Accessories / Accessoires / Accesorios



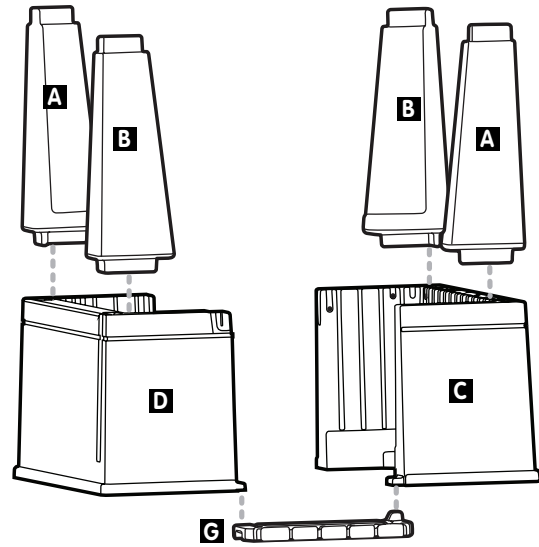
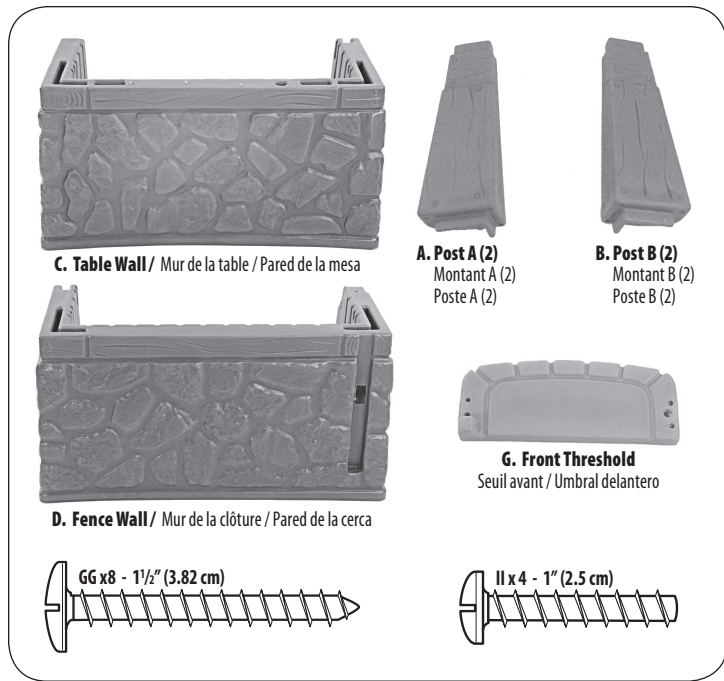
## Hardware / Quincaillerie / Piezas de montaje



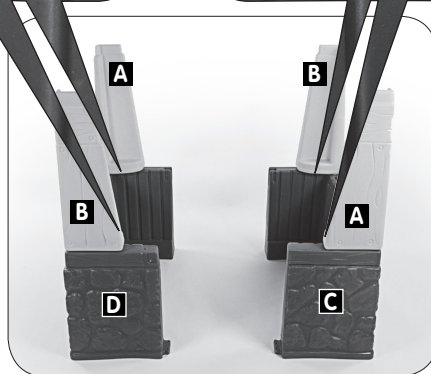
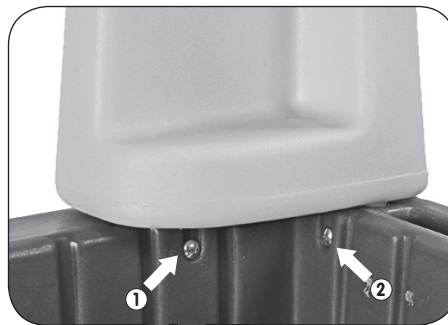
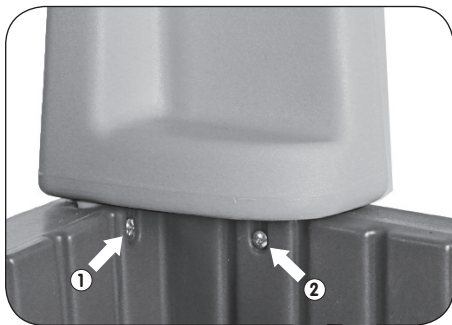
Also included 1 decal sheet. / 1 feuille d'autocollants également incluse.  
También se incluye 1 hoja de calcomanías.



# Posts & Threshold / Montants et seuil / Postes y umbral



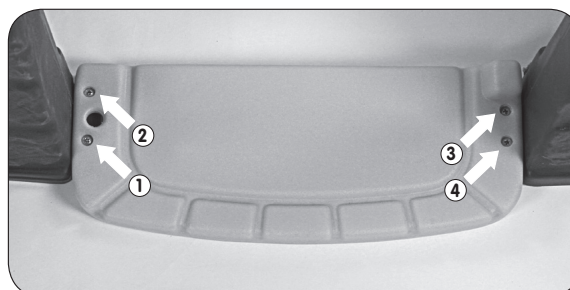
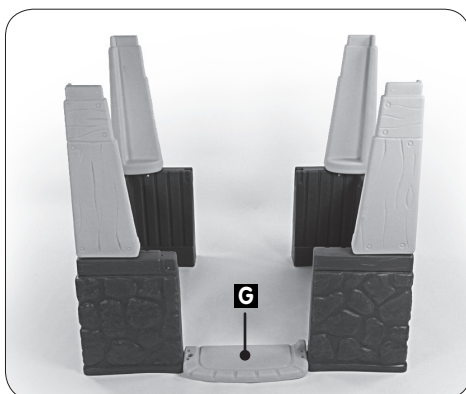
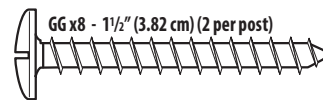
**Position table wall (D) and fence wall (C) facing each other as shown.**  
Positionnez le mur de la table (D) et le mur de la clôture (C) face à face comme indiqué.  
Coloque la pared de la mesa (D) y la pared de la cerca (C) enfrentadas tal y como se muestra.



**Match corresponding posts marked "A & B" to corners marked "A & B" and insert. Secure each post using 2 screws (GG).**

Faites correspondre les montants marqués « A et B » aux coins marqués « A et B » et insérez-les. Fixez chaque montant au moyen de 2 vis (GG).

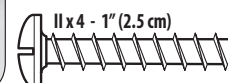
Haga coincidir los postes marcados "A y B" con las esquinas correspondientes marcadas "A y B" e insértelos. Fije cada poste con 2 tornillos (GG).



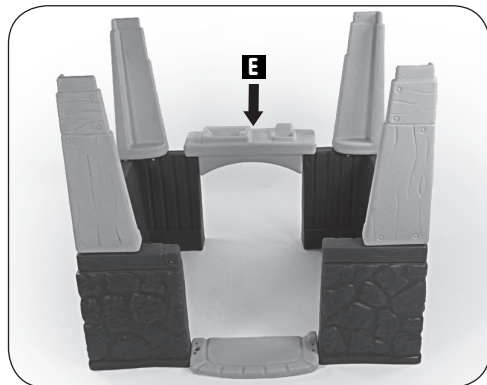
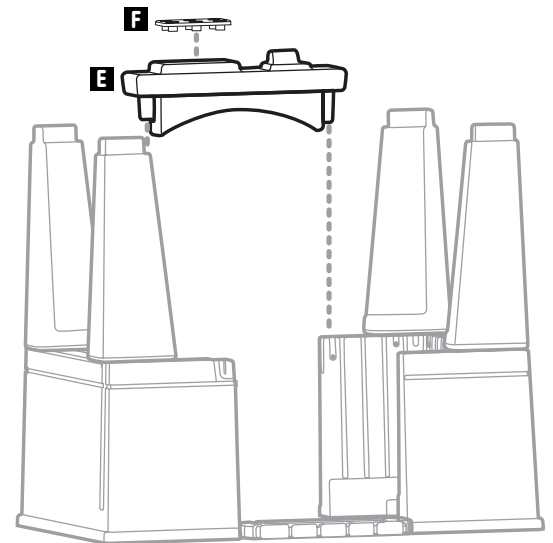
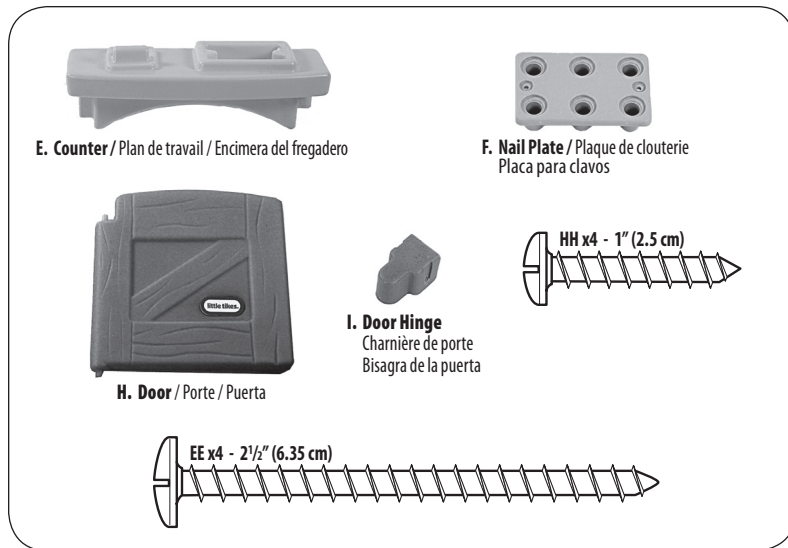
**Place threshold (G) onto front of walls D & C. Secure threshold using 4 screws (II).**

Placez le seuil (G) à l'avant des murs D & C. Fixez le seuil au moyen de 4 vis (II).

Coloque el umbral (G) en el frente de las paredes D y C. Fijelo con 4 tornillos (II).



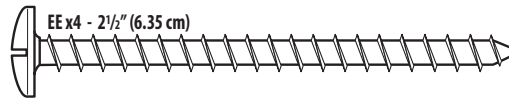
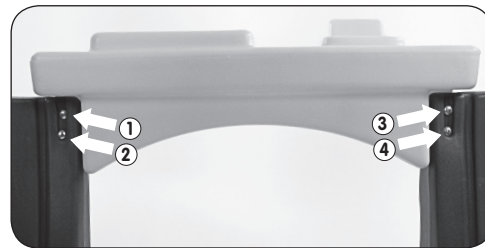




**Place counter (E) onto rear of walls D & C.**

Placez le plan de travail (E) à l'arrière des murs D et C.

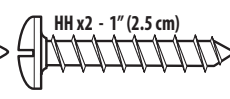
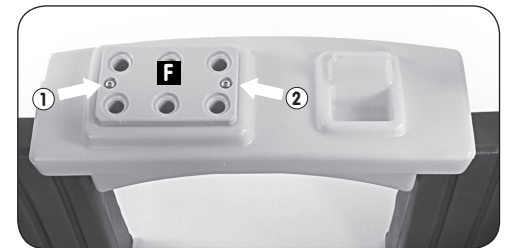
Coloque la encimera (E) en el lado posterior de las paredes D y C.



**Secure counter using 4 screws (EE).**

Fixez le plan de travail au moyen de 4 vis (EE).

Fije la encimera con 4 tornillos (EE).



**Insert nail plate (F) into counter. Secure nail plate using 2 screws (HH).**

Insérez la plaque de clouterie (F) dans le plan de travail. Fixez la plaque de clouterie au moyen de 2 vis (HH).

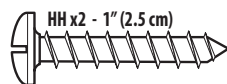
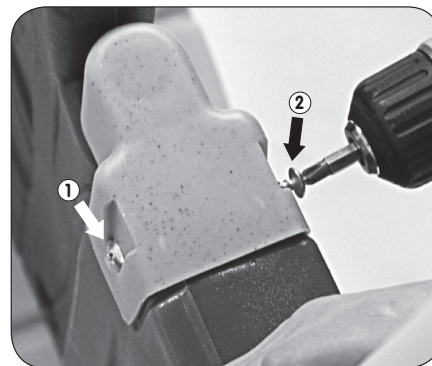
Inserte la placa para clavos (F) en la encimera. Fijela con 2 tornillos (HH).



**Place door (H) onto threshold. Place door hinge (I) over door and wall as shown.**

Placez la porte (H) sur le seuil. Placez la charnière de la porte (I) sur la porte et le mur comme indiqué.

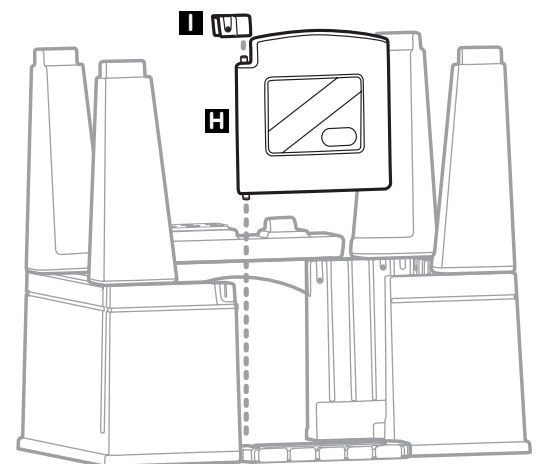
Coloque la puerta (H) en el umbral. Coloque la bisagra de la puerta (I) encima de la puerta y la pared tal y como se muestra.

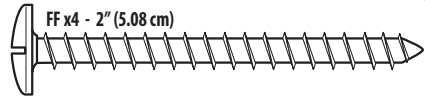
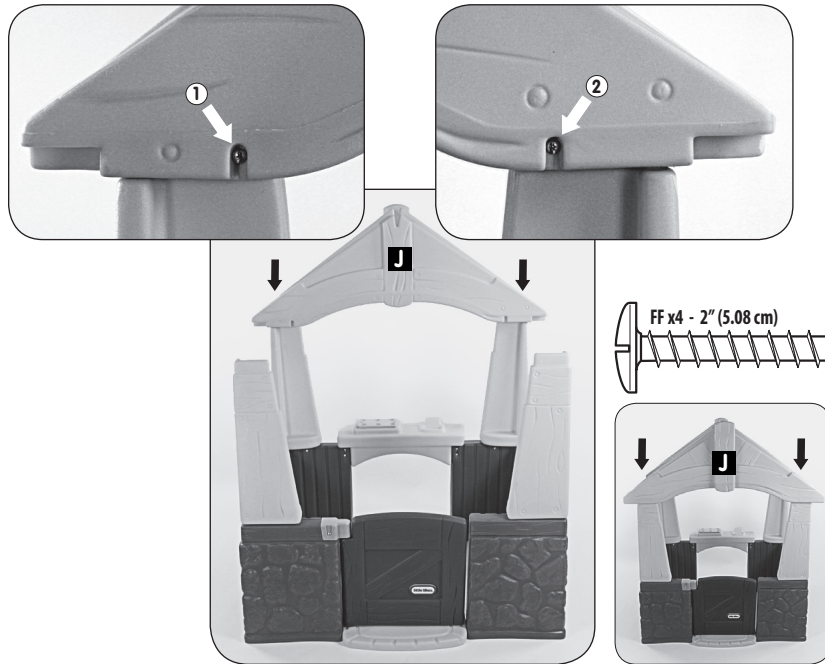
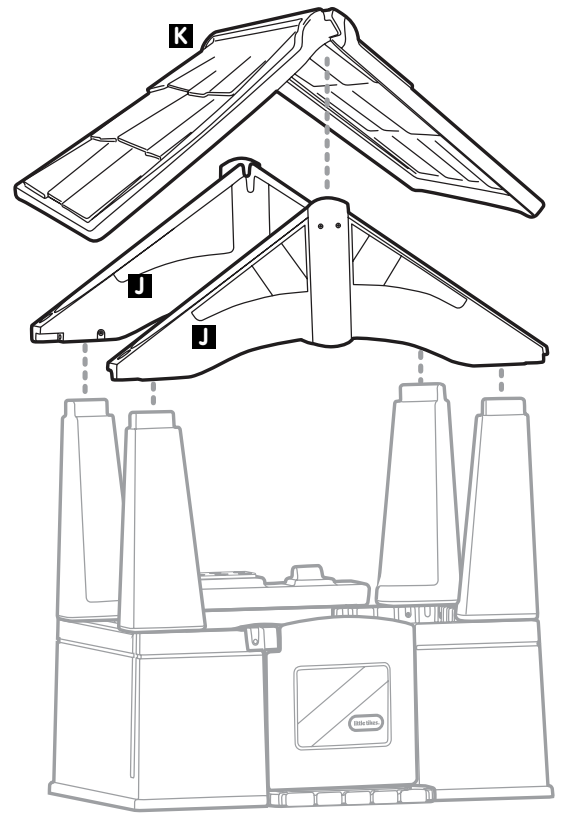
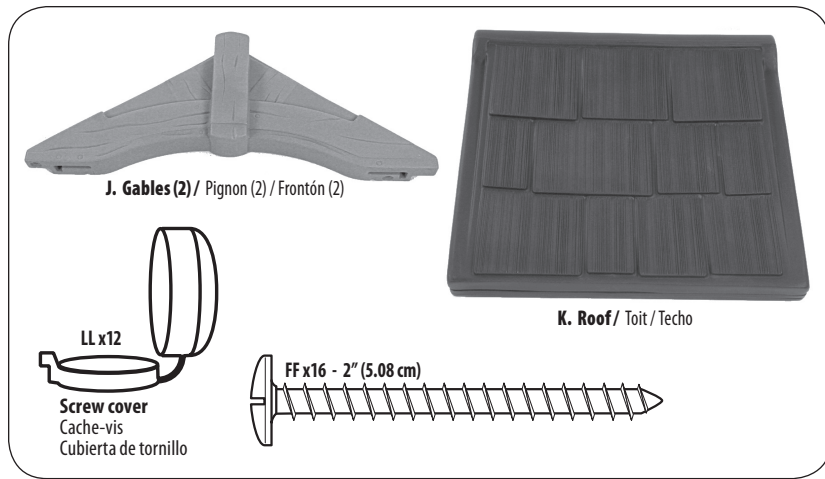


**Secure door hinge using 2 screws (HH).**

Fixez la charnière de la porte au moyen de 2 vis (HH).

Fije la bisagra con 2 tornillos (HH).



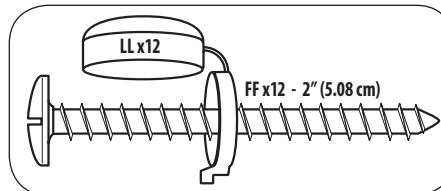


**Insert gables (J x2) onto front and rear posts. Secure each gable using 2 screws (FF).**  
 Insérez les pignons (J x2) sur les montants avant et arrière. Fixez chaque pignon au moyen de 2 vis (FF).  
 Inserte los 2 frontones (J) en los postes delanteros y traseros. Fije cada frontón con 2 tornillos (FF).

**Place roof (K) onto gables.** Placez le toit (K) sur les pignons. Coloque el techo (K) en los frontones.

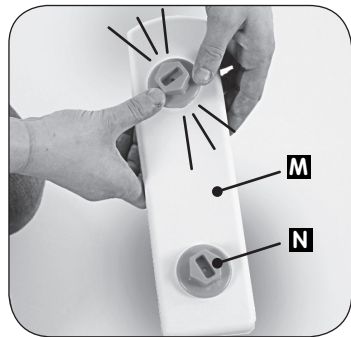
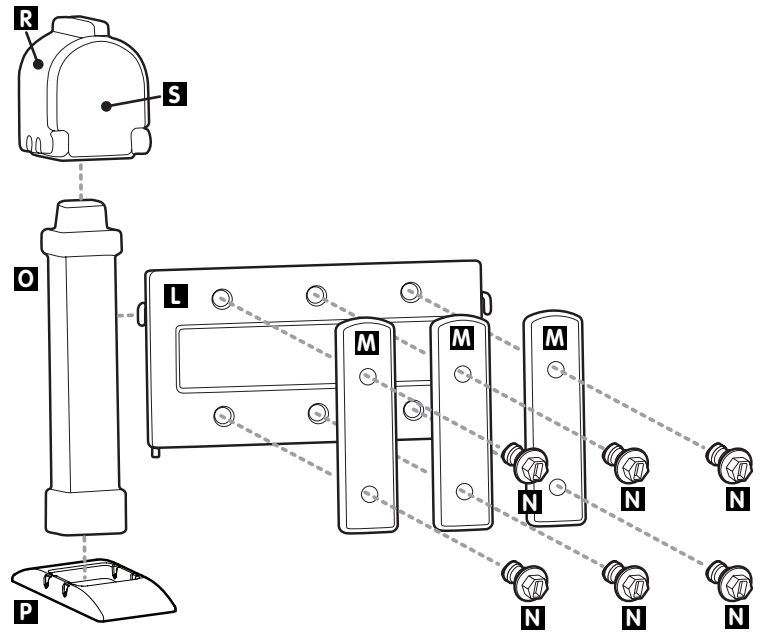
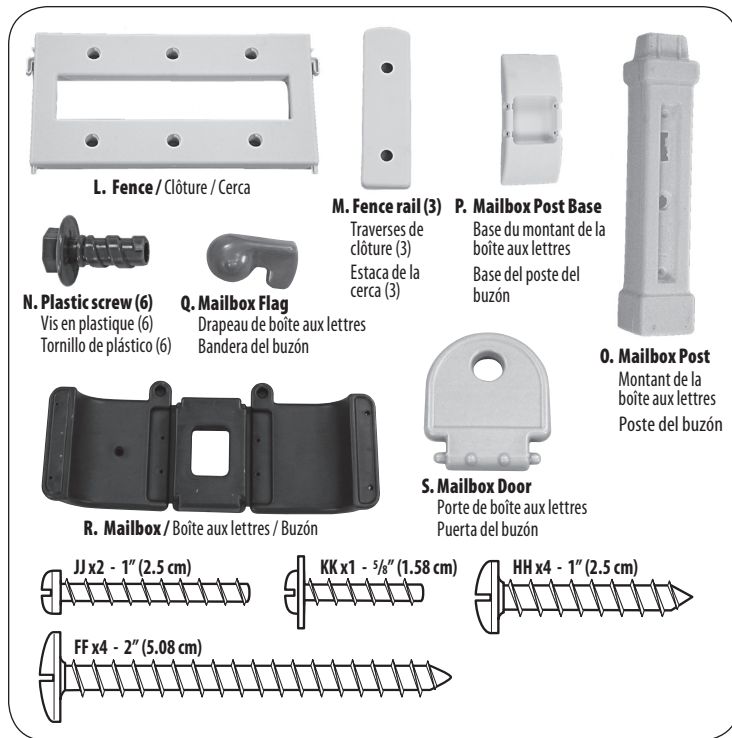


**IMPORTANT: Using a block of wood, hammer roof down into groove.**  
 IMPORTANT : En utilisant un bloc de bois, martelez le toit vers le bas pour l'insérer dans la rainure.  
 IMPORTANTE: Martille el techo en la ranura utilizando un bloque de madera.



**Thread screw cover (LL) onto screw (FF). Secure roof using assembled screws in 6 locations shown. Repeat on opposite side.**  
 Glissez le cache-vis (MM) sur la vis (FF). Fixez le toit au moyen des vis assemblées aux 6 emplacements comme indiqué. Répétez de même du côté opposé.  
 Pase las cubiertas de los tornillos (MM) por los tornillos (FF). Fije el techo con los tornillos ensamblados en los 6 lugares indicados. Cierre las cubiertas de los tornillos. Repita en el otro lado.

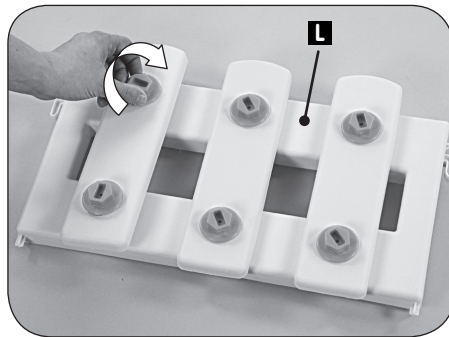




**Snap 2 plastic screws (N) into each fence rail (M).**

Insérez les 2 vis en plastique (N) dans chaque traverse de clôture (M).

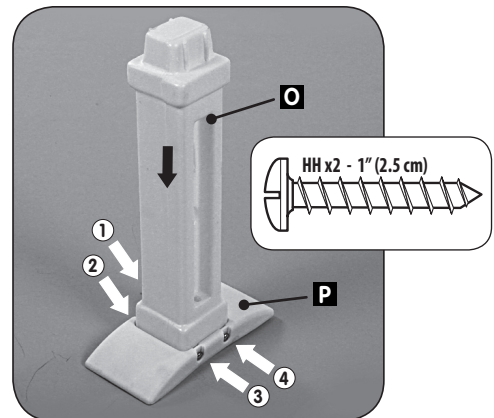
Encaje 2 tornillos de plástico (N) en cada estaca de la cerca (M).



**Secure fence rails to fence.**

Fixez les traverses de clôture à la clôture.

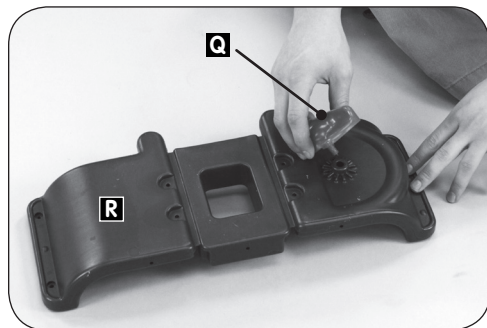
Asegure las estacas en la cerca.



**Place mailbox post (O) into the base (P). Secure with 4 screws (HH).**

Placez le montant de la boîte aux lettres (O) dans la base (P). Fixez au moyen de 4 vis (HH).

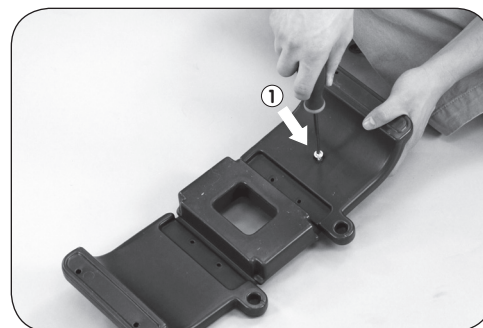
Coloque el poste del buzón (O) en la base (P). Fíjelo con 4 tornillos (HH).



**Place mailbox flag (Q) into side of mailbox (R).**

Placez le drapeau de la boîte aux lettres (Q) dans le côté de celle-ci (R).

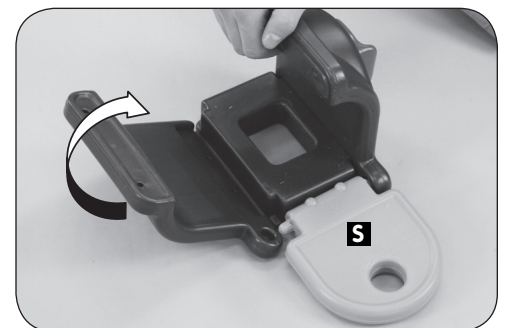
Coloque la bandera del buzón (Q) en el costado del buzón (R).



**Secure flag from the inside using screw (KK).**

Fixez le drapeau à partir de l'intérieur en utilisant 1 vis (GG).

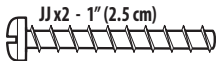
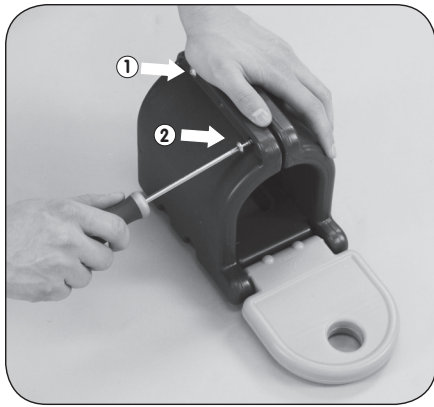
Fija la bandera desde el lado interior con 1 tornillo (GG).



**Place mailbox door (S) between sides of mailbox as shown. Make sure 2 bumps on mailbox door are facing up.**

Placez la porte de la boîte aux lettres (S) entre les côtés de celle-ci comme indiqué. Assurez-vous que les 2 bosses sur la porte de la boîte aux lettres sont orientées vers le haut.

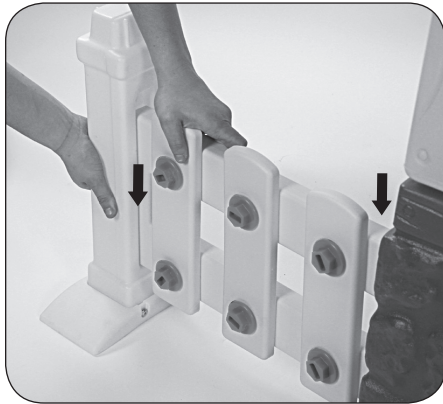
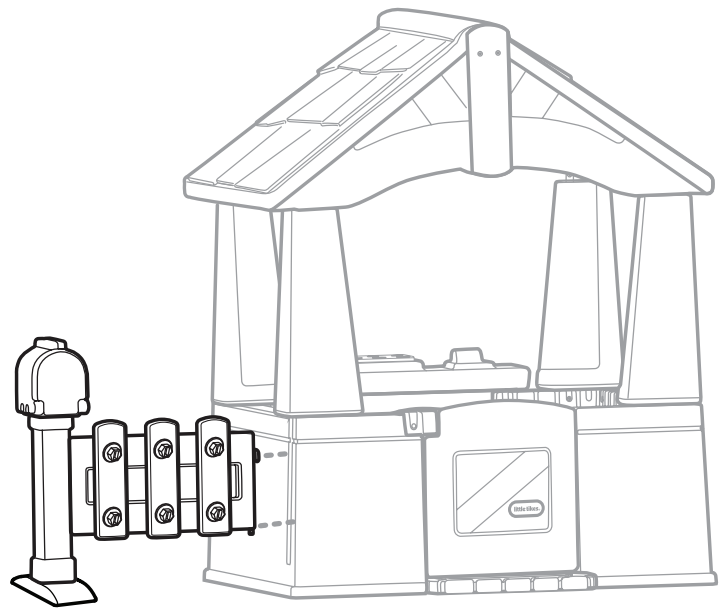
Coloque la puerta del buzón (S) entre los lados del buzón tal y como se muestra. Asegúrese que las 2 protuberancias en la puerta del buzón queden hacia arriba.



**Fold mailbox sides up to close. Secure using 2 screws (JJ).**

Rabattez les côtés de la boîte aux lettres pour fermer. Fixez avec 2 vis (JJ).

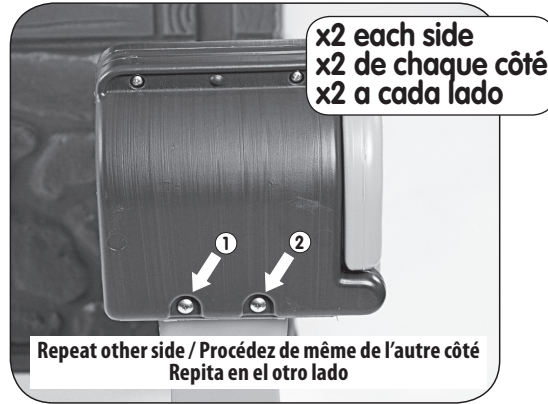
Pliegue los lados del buzón para cerrarlo. Asegúrelo con 2 tornillos (JJ).



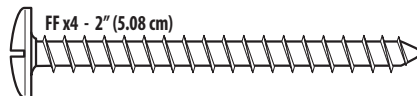
**Insert other end of assembled fence into assembled mailbox post.**

Insérez l'autre côté de la clôture assemblée dans le montant de la boîte aux lettres assemblée.

Inserte el otro extremo de la cerca armada en el poste del buzón armado.



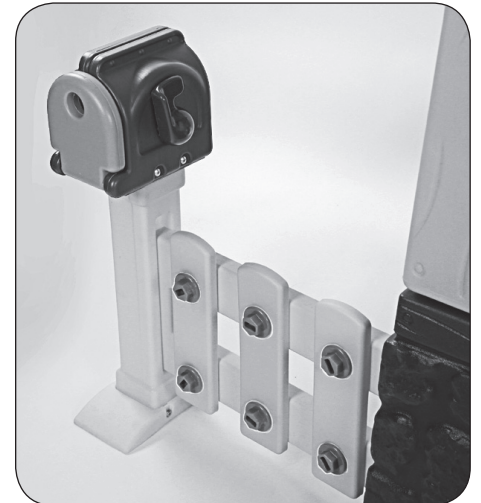
**Repeat other side / Procédez de même de l'autre côté / Repita en el otro lado**

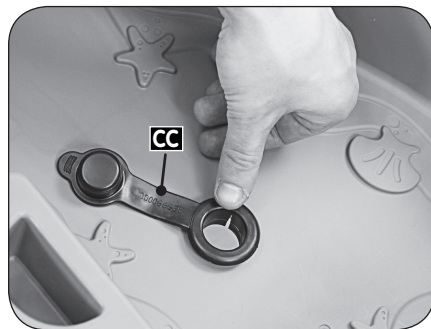
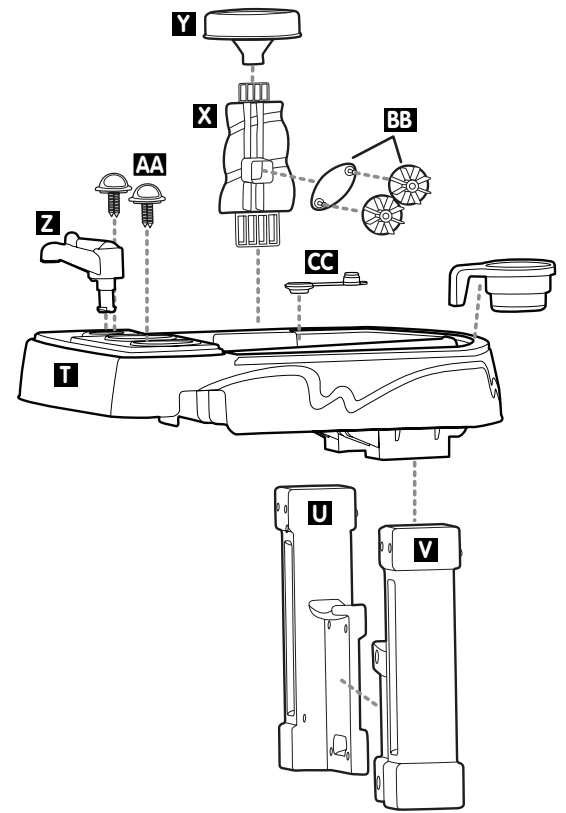
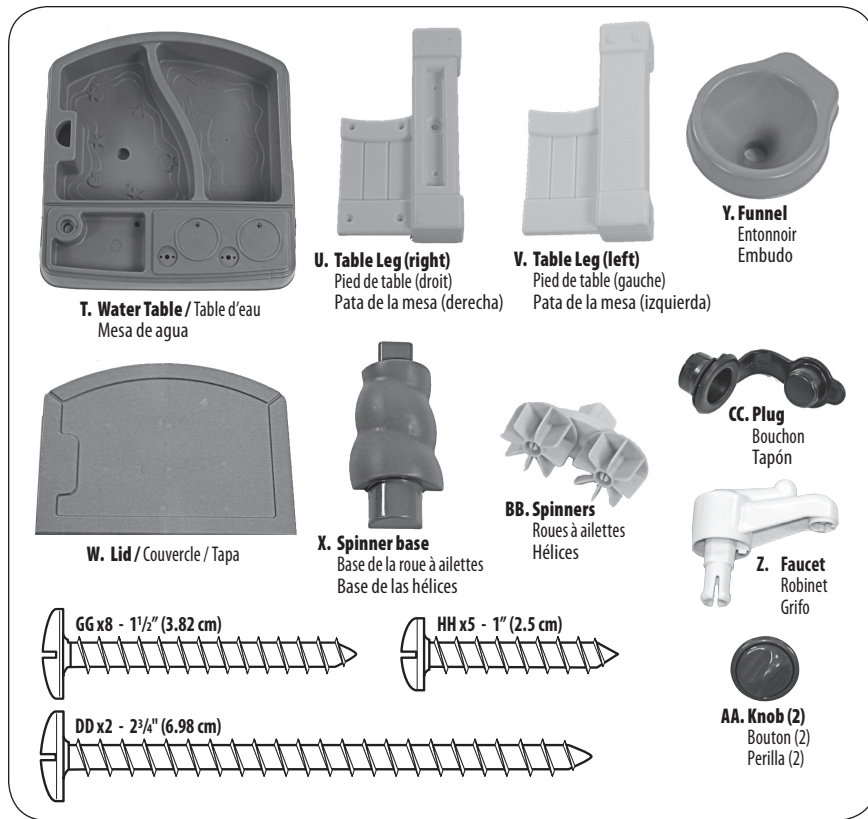


**Place assembled mailbox onto fence post and secure using 4 screws (FF) (2 on each side).**

Placez la boîte aux lettres assemblée sur le poteau de clôture et fixez avec 4 vis FF (2 de chaque côté).

Coloque el buzón armado en el poste de la cerca y fíjelo con 4 tornillos FF (2 de cada lado).

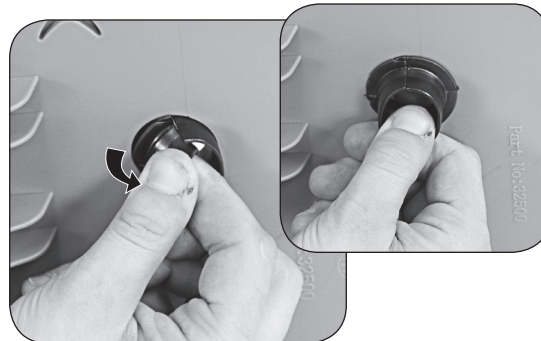




**Press plug (CC) into opening in center of water table.**

Enfoncez le bouchon (CC) dans l'ouverture au centre de la table d'eau.

Empuje el tapón (CC) por el orificio en el centro de la mesa de agua.



**From UNDER the table, start pulling the bottom ridge through hole, work one side then the other until completely through.**

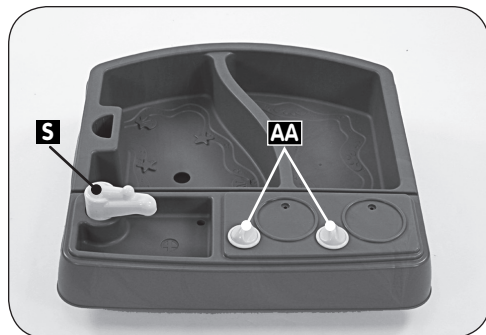
Du DESSOUS de la table, tirez la dernière cannelure d'un côté puis de l'autre pour la faire passer complètement à travers le trou.

Desde ABAJO de la mesa tire del reborde inferior por el orificio. Primero pase un lado, luego el otro hasta pasarlo por completo.



**Return table upright and close the plug.**

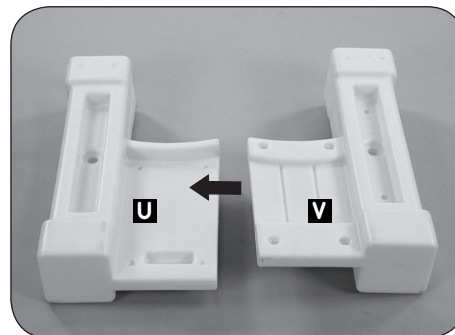
Mettez la table à l'endroit et fermez le bouchon.  
Ponga la mesa nuevamente hacia arriba y cierre el tapón.



**Install faucet (Z) and 2 knobs (AA).**

Installez le robinet (Z) et les 2 boutons (AA).

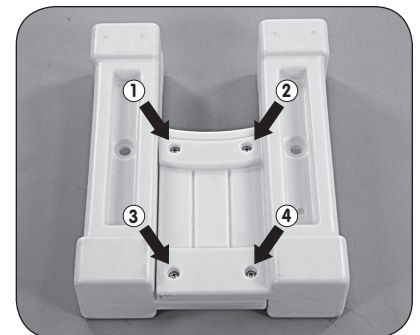
Instale el grifo (Z) y las 2 perillas (AA).



**Fit right and left table legs (U & V) together as shown.**

Montez ensemble les pieds de table (U et V) comme indiqué.

Una la pata derecha con la izquierda (U y V) tal y como se muestra.



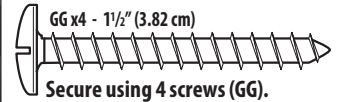
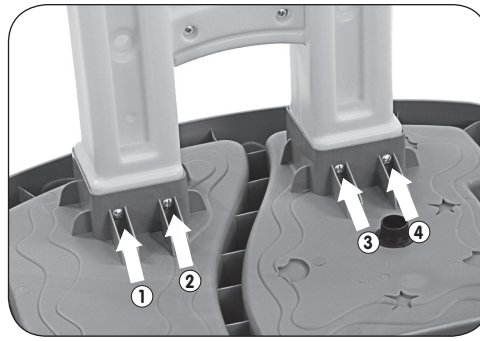
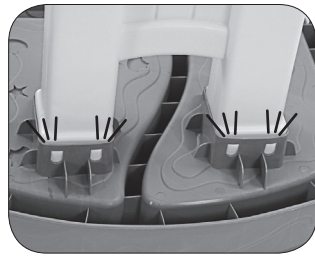
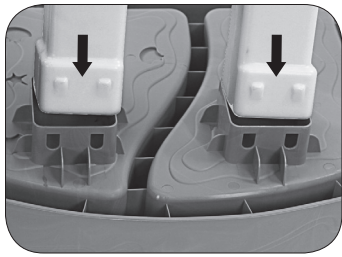
**HH x4 - 1" (2.5 cm)**

**Secure using 4 screws (HH).**

Fixez au moyen de 4 vis (HH).

Fijelas con 4 tornillos (HH).





**Secure using 4 screws (GG).**

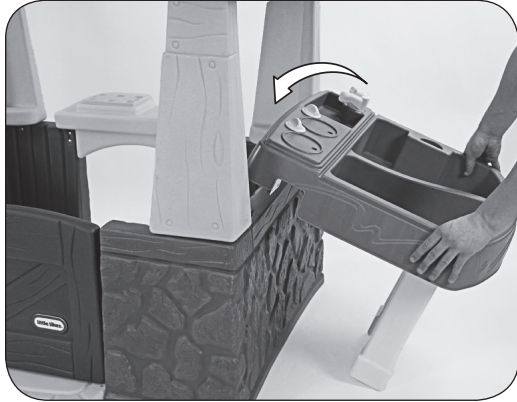
Fixez au moyen de 4 vis (GG).

Fijelas con 4 tornillos (GG).

**Snap assembled legs into water table.**

Enfoncez les pieds assemblés dans la table d'eau.

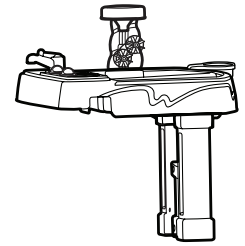
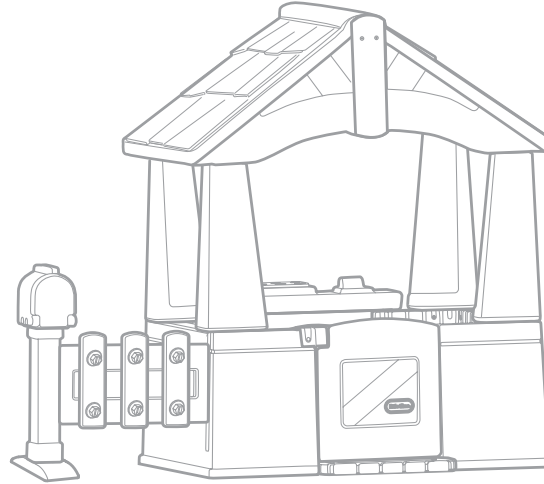
Encaje las patas armadas en la mesa de agua.



**Place assembled water table onto right side of playhouse.**

Placez la table d'eau assemblée du côté droit de la cabane.

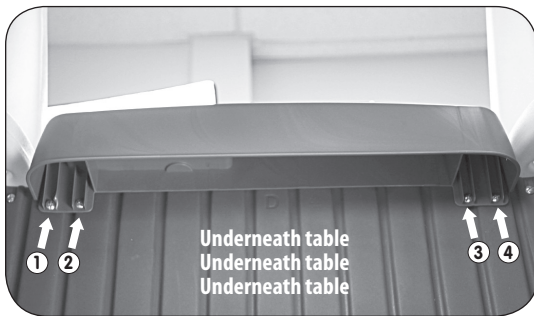
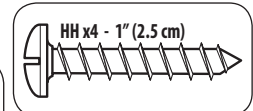
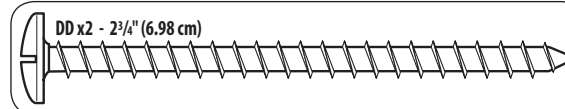
Coloque la mesa de agua montada en el lado derecho de la casita.



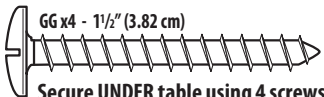
**Secure top of table using 2 screws (HH) and 1 screw (DD) in location shown.**

Fixez le haut de la table au moyen de 2 vis (HH) et de 1 vis (DD) à l'emplacement indiqué.

Fije el lado superior de la mesa con 2 tornillos (HH) y 1 tornillo (DD) en los lugares indicados.



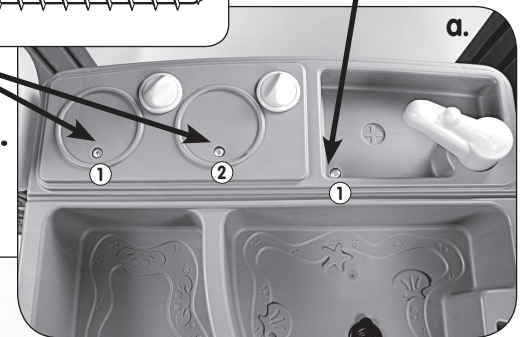
Underneath table  
Underneath table  
Underneath table



**Secure UNDER table using 4 screws (GG).**

Fixez le DESSOUS de la table au moyen de 4 vis (GG).

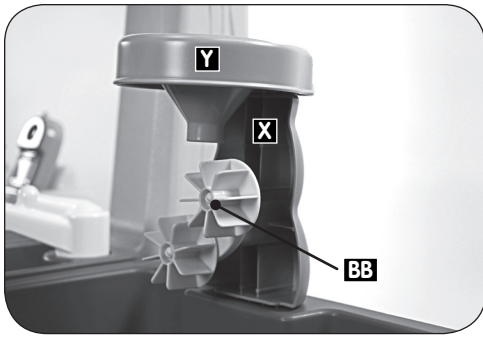
Fije la mesa desde ABAJO con 4 tornillos (GG).



**Place decals on top of burners.**

Placez les autocollants sur les brûleurs.

Coloque las calcomanías encima de los quemadores.



**Insert spinner base (X) to table. Place funnel (Y) and spinners (BB) onto spinner base as shown.**

Insérez la base des roues à ailettes (X) dans la table. Placez l'entonnoir (Y) et les roues à ailettes (BB) dans la base des roues à ailettes.

Inserte la base de las hélices (X) en la mesa. Coloque el embudo (Y) y las hélices (BB) en la base tal y como se muestra.



**Disassemble spinner and funnel and store in water table. Place lid (W) on water table.**

Démontez les roues à ailettes et l'entonnoir et rangez-les dans la table d'eau. Placez le couvercle (W) sur la table d'eau.

Desarme las hélices y el embudo y guárdelos en la mesa de agua. Coloque la tapa (W) en la mesa.



## ENTRETIEN

- Vérifiez l'état de tout le matériel deux fois par mois pendant la période d'utilisation et resserrez les pièces si nécessaire. Il est très important d'appliquer cette procédure au début de chaque saison. A défaut de procéder à ces vérifications, le jouet pourrait s'affaïssir ou constituer un danger. Remplacez-les s'ils sont desserrés, fissurés ou manquants.
- Mettre ce produit à l'intérieur et ne pas l'utiliser à des températures inférieures à -18°C.

## ÉLIMINATION

- Le démontage et l'élimination de l'appareillage doivent s'effectuer de manière à ce que des pièces de petites dimensions ou tranchantes ou d'autres éléments ne représentent aucune source de dangers lors de la mise au rebut.

## SERVICE CONSOMMATEURS

[www.littletik.es](http://www.littletik.es)

Little Tikes  
MGA Entertainment Netherlands BV  
klantenservice@mgae.com  
Tel : +31 (0)20 354 8034  
Fax : +31 (0)20 659 8034



Imprimé aux États-Unis.

© The Little Tikes Company, et MGA Entertainment company. LITTLE TIKES® est une marque de commerce de Little Tikes aux États-Unis et dans d'autres pays. Tous les logos, noms, caractères, similitudes, images, slogans et apparence d'emballage sont la propriété de Little Tikes. Merci de conserver cette adresse et cet emballage car ils contiennent des informations importantes. Merci d'élever l'emballage, y compris les étiquettes, liens et fils cousus, avant de donner ce jouet à un enfant. Le contenu, y compris les spécifications et les couleurs, peut varier des illustrations de l'emballage. Instructions incluses.

## GARANTIE

The Little Tikes Company fabrique des jouets amusants de qualité exceptionnelle. Nous garantissons à l'acheteur d'origine que ce produit est exempt de vices de matériau ou de fabrication pendant une année\* à compter de sa date d'achat (le reçu d'achat daté est exigé comme preuve d'achat). Au titre de la présente garantie, la seule responsabilité de The Little Tikes Company et le seul recours se limitent au remplacement des pièces défectueuses du produit ou au remboursement du prix d'achat du produit. La présente garantie est valable uniquement si le produit a été assemblé et entretenu conformément aux instructions fournies. La présente garantie ne couvre ni les dommages résultant d'une utilisation abusive ou d'un accident, ni l'apparence esthétique telle que les décolorations ou les rayures dues à l'usure normale ou à toute autre cause ne relevant pas de vices de matériau ou de fabrication. \*La période de garantie est de trois (3) mois pour les services de garderie et les acheteurs commerciaux.

**États-Unis et Canada:** Pour obtenir des informations sur le service de garantie ou de remplacement des pièces veuillez visiter notre site Web : [www.littletik.es](http://www.littletik.es), appeler le 1-800-321-0183 ou écrire à : Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Certaines pièces de rechange peuvent être achetées après l'expiration de la garantie – veuillez nous contacter pour obtenir de plus amples informations.

**À l'extérieur des États-Unis et du Canada :** Veuillez contacter le magasin où le produit a été acheté pour vous informer sur le service de garantie. La présente garantie vous offre des droits spécifiques reconnus par la loi, mais il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient de pays / province à pays / province. Certains pays ou certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation pour les dommages consécutifs ou fortuits, par conséquent la limitation ou l'exclusion qui précède peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Gardez ce manuel car il renferme des renseignements importants.

## ESPAÑOL

### CASITA DE JUEGOS DE LUJO CON JARDÍN

Edades: 1 1/2 años adelante

Por favor guarde el recibo de venta como prueba de compra.

**⚠ ¡ADVERTENCIA: ES NECESARIA LA SUPERVISIÓN ADULTA.**

- Guarde estas instrucciones para referencia futura.
- Antes de ensamblar los componentes, recuerde que el paquete contiene piezas pequeñas con las que los niños podrían atragantarse. Asimismo, posee bordes afilados y puntas aguzadas. Hasta no terminar de ensamblar todas las piezas, mantenga alejados a los niños.
- Este producto está diseñado para que lo usen niños entre 1 1/2 años adelante.
- Este producto está diseñado para uso familiar en exteriores solamente.
- Proteja sus ojos. Siempre use lentes de seguridad cuando utilice herramientas.
- El seguir las siguientes instrucciones y advertencias reducen la probabilidad de lesiones graves o mortales.
- Coloque este producto sobre terreno nivelado, a por lo menos 2 m de cualquier objeto. Los objetos que deben evitarse incluyen, pero no se limitan a, cercas, edificios, cocheras, casas, ramas, tendedores y cables eléctricos.
- Se recomienda que el producto armado esté orientado de tal forma que se minimice la luz directa del sol en superficies ideadas para ponerse de pie o sentarse.
- Enséñeles a los niños el uso apropiado de este producto, pero sólo después de haberlo armado e instalado, y según el propósito para el que ha sido diseñado.
- Enséñeles a los niños que no coloquen objetos que no están específicamente diseñados para usarse con este producto tales como, entre otros, cuerdas para saltar, tendedores, correas para animales, cables y cadenas, ya que pueden presentar un riesgo de estrangulamiento.
- Diseñado para usarse solamente con los accesorios provistos.
- No lo llene con nada que no sea agua potable limpia. El uso de otros líquidos podría dañar o estropear la unidad. Nunca lo llene con arena o tierra.
- No guarde ni deje agua en el producto cuando no lo esté usando.

## MANTENIMIENTO

- Durante la época de uso inspeccione las piezas de ferretería dos veces al mes y ajústelas según sea necesario. Es especialmente importante que se siga este procedimiento al comienzo de cada estación. Si no se realizasen estas comprobaciones, el juguete puede volcar o convertirse en un peligro. Reemplácelas si faltaran, se encontraran rotas o sueltas.
- Guarde el colmpio o guárdelo cuando no lo utilice cuando las temperaturas sean inferiores a -18°C.

## DESECHO

- Desarme y deseche el equipo de tal forma que no se presenten condiciones peligrosas tales como, bordes filosos y piezas pequeñas, entre otras, cuando se deshaga del equipo.

## SERVICIO AL CLIENTE

[www.littletik.es](http://www.littletik.es)

Spain:

Bandai España S.A.  
Avda. del Vidrio, 18-20  
19200 Azuqueca de Henares  
(Guadalajara) España  
C.I.F.: A-19159573



Impreso en E.U.A.

© The Little Tikes Company, una compañía de MGA Entertainment. LITTLE TIKES® es una marca registrada de Little Tikes en EE.UU. y otros países. Todos los logotipos, nombres, personajes, representaciones, imágenes, eslóganes y apariencia del embalaje son propiedad de Little Tikes. Conserve esta dirección y embalaje para referencia ya que contiene información importante. El contenido, incluyendo especificaciones y colores, puede ser diferente a las fotos que se muestran en el paquete. Instrucciones incluidas. Antes de darle este producto al niño quitele todo el embalaje, incluyendo etiquetas, amarres y costuras.

## GARANTIA

La compañía Little Tikes fabrica juguetes divertidos de alta calidad. Le garantizamos al comprador original que este producto está libre de defectos de material o mano de obra por un año \* a partir de la fecha de compra (se requiere el recibo de compra fechado como prueba). A exclusiva elección de la compañía Little Tikes, el único remedio disponible bajo esta garantía será el reemplazo de la parte defectuosa del producto o el reembolso del precio de compra de dicho producto. Esta garantía es válida solamente si el producto ha sido montado y mantenido según las instrucciones. Esta garantía no cubre abuso, accidente, aspectos cosméticos tales como el descoloramiento o las rayas como consecuencia de un uso normal, ni ningún otro problema que no surja de defectos de material o mano de obra. \*El periodo de garantía es de tres (3) meses para guarderías o compradores comerciales. **Fuera de EE.UU. y Canadá:** Póngase en contacto con el lugar de compra para el servicio de garantía. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible también que tenga otros derechos que varían según el país/estado. Algunos países/estados no permiten la exclusión o limitación de daños concomitantes o consecuentes, por lo cual la limitación o exclusión mencionada puede no aplicarse a usted.

Conserve este manual ya que contiene información importante.

## DEUTSCH

### LUXUS-KLEINES SPIELHAUS MIT GARTENZAUN

Alter: 1 1/2 Jahre

Bitte den Kassenzettel als Beleg aufbewahren.

**⚠ WARNUNG: ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH.**

- Diese Anleitungen zur späteren Einsicht aufbewahren!
- Vor der Montage enthält diese Packung Kleinteile: Metallteile, die eine Erstkungsgefahr darstellen und scharfe Kanten und Spitzen haben. Vor dem Zusammenbau von Kindern fernhalten.
- Dieses Produkt ist für Kinder 1 1/2 Jahre.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch unter freiem Himmel bestimmt.
- Augen schützen. Bei Benutzung eines Hammers immer Schützbrille.
- Die Einhaltung der folgenden Sicherheitshinweise reduziert die Wahrscheinlichkeit von schweren oder tödlichen Verletzungen.
- Stellen Sie das Gerät auf ebener Erde auf, wenigstens 2m von anderen Gegenständen entfernt. Gegenstände, die



- u.a. vermieden werden sollten, sind Zäune, Gebäude, Garagen, Häuser, überhängende Äste, Wäscheleinen oder Stromleitungen.
- Es wird empfohlen, das fertige Produkt so auszurichten, dass möglichst wenig direkte Sonneneinstrahlung auf die Sitz- und Stehflächen erfolgt.
- Erklären Sie Kindern die korrekte Benutzung dieses Produkts, nachdem es ordnungsgemäß zusammengebaut und installiert wurde und nicht anders als vorgesehen.
- Behalten Sie Kinder, keine Gegenstände am Klettergerüst anzubringen, die nicht ausdrücklich für dieses Produkt vorgesehen sind, einschließlich Springseile, Wäscheleinen, Hundeleinen, Kabel und Ketten, da Strangulationsgefahr bestehen könnte.
- Die Benutzung ist nur mit den gelieferten Zubehörfteilen vorgesehen.
- Als Füllflüssigkeit nur sauberes Leitungswasser benutzen. Andere Flüssigkeiten können schädlich sein oder das Gerät beschädigen.
- Im Gerät darf kein Wasser verbleiben, wenn das Gerät nicht benutzt wird.

#### PFLEGEHINWEISE

- Solange das Gerät in Gebrauch ist, sollten Sie sämtliche Schraubverbindungen zweimal monatlich überprüfen und, falls erforderlich, festziehen. Diese Überprüfung ist zu Beginn der Saison besonders wichtig. Sollte dies nicht gemacht werden, besteht die Gefahr, dass das Gerät umkippt und somit zu einem gefährlichen Hindernis wird. Falls dies nicht fest sitzen, Risse aufweisen oder fehlen, müssen sie ausgetauscht werden.
- Wenn die Temperaturen unter -18°C fallen, dieses Produkt in einem Innenraum aufbewahren oder nicht benutzen.

#### ENTSORGUNG

- Das Gerät so auseinanderbauen und entsorgen, dass keine Gefahrensituationen, beispielsweise durch kleine Teile und scharfe Kanten, entstehen zum Zeitpunkt, wenn das Gerät ausrangiert wird.

#### KUNDENSERVICE:

**www.littletikes.com**  
Zapf Creation AG  
Mönchrödener Str. 13  
D-96472 Rödental  
Tel: +49 (0) 9563 7251-0



Gedruckt in V.s.a.

© The Little Tikes Company, ein Unternehmen von MGA Entertainment. LITTLE TIKES® ist ein Markenzeichen von Little Tikes in den USA und anderen Ländern. Alle Logos, Namen, Gestalten, Abbilder, Images, Slogans und Verpackungsdesigns sind das Eigentum von Little Tikes. Diese Verpackung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. Bitte entfernen Sie die Verpackung sowie jegliche Anhänger, Befestigungen und Fäden, bevor das Produkt in die Hände eines Kindes gelangt. Abweichungen des Inhalts in Farbe und Gestaltung gegenüber den Abbildungen auf der Verpackung vorbehalten. Anleitung enthalten.

#### GARANTIE

The Little Tikes Company stellt lustige, hochwertige Spielsachen her. Wir gewähren dem Erstkäufer vom Zeitpunkt des Erwerbs eine auf ein Jahr \* befristete Garantie hinsichtlich Materialien und Verarbeitung (Kaufbeleg mit Datum ist erforderlich). Garantieleistungen erfolgen einzig nach dem Ermessen von The Little Tikes Company und beschränken sich auf den Ersatz des fehlerhaften Teils oder die Rückerstattung des Kaufpreises des Produktes. Garantiespruch besteht nur, wenn das Produkt den Anweisungen entsprechend zusammengebaut und gewartet wurde. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Missbrauch, Unfall, Schönheitsfehler wie Verblässen oder Kratzer durch normale Abnutzung oder alle anderen Ursachen, die sich nicht aus Material- oder Verarbeitungsfehlern ergeben. \*Die Garantiefrist beträgt drei (3) Monate für Kindertagesstätten oder kommerzielle Käufer.

**Außerhalb der U.S.A. und Kanadas:** Kontaktieren Sie bei Garantiesprüchen die Verkaufsstelle. Diese Garantie gibt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte. Sie mögen noch weitere Rechte haben, die von Land/Staat zu Land/Staat unterschiedlich sind. Einige Länder/Staaten gestatten nicht den Ausschluss von befallig entstandenen oder Folgeschäden, so dass die obigen Einschränkungen auf Sie möglicherweise nicht zutreffen.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf, sie enthält wichtige Informationen.

## POLSKI

### LUKSUSOWY DOMEK DO ZABAWY W DOMU I OGRODZIE

Wiek: od 1 1/2 roku

Prosimy zachować paragon jako dowód zakupu.

### OSTRZEŻENIE: WYMAGANY MONTAŻ PRZEZ OSOBY DOROSŁE.

- Prosimy zachować tę instrukcję na wypadek ewentualnych wątpliwości.
- Niezmontowana zabawka zawiera małe części i materiały, które stwarzają niebezpieczeństwo połknięcia lub zranienia ostrymi krawędziami i narożnikami. Chronić przed dziećmi, zanim zabawka nie zostanie złożona.
- Produkt jest przeznaczony do zabawy dla dzieci w wieku od 1 1/2 roku.
- Produkt przeznaczony do użytku na zewnątrz, wyłącznie do celów prywatnych.
- Chronić oczy. Podczas używania młotka należy zawsze nosić okulary ochronne.

- Przestrzeganie poniższych wskazówek i ostrzeżeń zmniejsza prawdopodobieństwo poważnych a nawet śmiertelnych urazów.
- Produkt należy umieścić na wyrównanej nawierzchni, wodługości co najmniej 2m. od konstrukcji takich jak płoty, garaże, domy, nisko zwisające gałęzie, sznury do prania lub przewody elektryczne, itp.
- Zaleca się takie ustawienie produktu, by zjeżdżalnie i miejsca do siedzenia nie były nagrzewane przez bezpośrednie światło słoneczne.
- Konieczne jest poinformowanie dzieci o właściwym sposobie korzystania z zabawki. Dzieci mogą korzystać z zabawki dopiero, kiedy jest ona odpowiednio złożona i zainstalowana, i jedynie zgodnie z przeznaczeniem.
- Należy poinformować dzieci by nie przywiązywały do zjeżdżalni przedmiotów, które nie zostały dla niej przeznaczone, czyli takich jak na przykład: skakanki, sznury do prania, smyczy, kabli czy łańcuchów, ponieważ mogą one grozić uduszeniem.
- Używać tylko z dołączonymi akcesoriami.
- Napełniać tylko czystą wodą wodociagową. Stosowanie innych cieczy może być szkodliwe i uszkodzić urządzenie.
- Nie należy przechowywać ani zostawiać wody w produkcie, kiedy nie jest używany.

#### KONSERWACJA

- Wszystkie części należy sprawdzać dwa razy w miesiącu w okresie użytkowania, i w razie potrzeby poprawiać mocowanie. Szczególnie istotne jest przestrzeganie tego zalecenia na początku każdego sezonu. Nieprzeprowadzenie kontroli grozi przewróceniem zabawki lub innym niebezpieczeństwem. Wymienić, jeśli są obluźowane, pęknięte lub zagięte.
- Kiedy temperatura spadnie poniżej -18°C, zaleca się wstawienie produktu do budynku, lub, jeśli pozostanie na zewnątrz, niekorzystanie z niego.

#### USUWANIE

- Produkt należy demontować i usuwać w taki sposób, by na przykład małe części lub ostre krawędzie nie stwarzały żadnego zagrożenia.

#### OBSŁUGA KLIENTA

**www.littletikes.pl**  
MGA Entertainment Poland Sp z o.o.  
ul. Grottgera 15a  
76-200 Słupsk  
Polska  
tel. + 48 59 847 4417  
fax + 48 59 847 4446



Wydrukowano w U.S.A.

© The Little Tikes Company należy do koncernu MGA Entertainment. LITTLE TIKES® jest znakiem towarowym Little Tikes w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Wszystkie logo, nazwy, znaki, wizerunki, obrazy, hasła i wygląd opakowań są własnością firmy Little Tikes. Adres i opakowanie należy zachować do konsultacji, ponieważ zawiera ważne informacje. Zawartość, w tym specyfikacja i kolory, mogą się różnić od zdjęć umieszczonych na opakowaniu. Instrukcja dołączona. Przed przekazaniem tego produktu dziecku należy usunąć całe opakowanie, w tym etykiety, taśmy i przyszywki.

#### GWARANCJA

Firma Little Tikes produkuje wesole zabawki wysokiej jakości. Kupujący otrzymuje od nas gwarancję, że nasz produkt jest wolny od wad w materiałach lub wykonaniu przez okres jednego roku\* od daty zakupu (jako dowód zakupu wymagany jest paragon opatrzony datą). Zgodnie z decyzją firmy Little Tikes do uprawnień konsumenta w ramach reklamacji będzie należała wymiana wadliwych części lub zwrot ceny zakupu produktu. Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłącznie, jeśli produkt został zmontowany i jest konserwowany zgodnie z instrukcją. Gwarancja ta nie obejmuje przypadków niewłaściwego użycia, nieszczęśliwych wypadków, kwestii kosmetycznych takich jak utrata intensywności koloru czy zadrapania powstałe w wyniku normalnego użytkowania, ani też jakichkolwiek innych powodów nie wynikających z wad w materiałach lub wykonaniu.

**U.S.A i Kanada:** Aby uzyskać pomoc w sprawie gwarancji, odwiedź stronę internetową [www.littletikes.com](http://www.littletikes.com), zadzwoń pod numer 1-800-321-0183 lub napisz na adres: Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Niektóre części wymienne są dostępne również po upłynięciu gwarancji; w tej sprawie prosimy o kontakt z nami.

**Poza granicami U.S.A i Kanady:** Aby uzyskać pomoc w sprawie gwarancji, należy skontaktować się ze sprzedawcą. Gwarancja ta przynajmniej konsumetowi określa nie prawa, lecz nie ogranicza innych praw wynikających z obowiązujących przepisów prawnych, jakie mogą mu przysługiwać. W niektórych przypadkach niemożliwe będzie wyłącznie odpowiedzialności za uszkodzenia przypadkowe, a więc powyższe ograniczenia nie będą miały zastosowania.

Prosimy zachować niniejszą instrukcję obsługi – zawiera ona ważne informacje.

## NEDERLANDS

### LUXE SPEELHUIS VOOR THUIS EN IN DE TUIN

Leeftijd: 1,5 jaar en ouder

Bewaar a.u.b. uw kassabon als bewijs van aankoop.

### LET OP: IN ELKAAR TE ZETTEN DOOR EEN VOLWASSENE.

- Bewaar deze handleiding voor referentie.
- Vóór montage bevat het pakket kleine onderdelen: bevestigingsmiddelen die verstikkingsgevaar opleveren en die scherpe randen en punten kunnen hebben. Buiten bereik van kinderen houden totdat de montage is voltooid.
- Dir product is bestemd voor kinderen 1,5 jaar en ouder.

- Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik buitenshuis in een gezinsomgeving.
- Bescherm uw ogen. Draag altijd een veiligheidsbril tijdens het gebruik van gereedschap.
- Inachtneming van de volgende opmerkingen en waarschuwingen zal het risico van ernstig of dodelijk letsel verminderen.
- Plaats dit product op een vlakke ondergrond op minimaal 2 m afstand van andere voorwerpen. Tot de te vermijden voorwerpen behoren onder andere, maar niet uitsluitend, hekken, gebouwen, garages, huizen, overhangende takken, waslijnen of elektriciteitskabels.
- Assembleer en installeer het product naar behoren voordat u aan de kinderen de juiste wijze toont om het te gebruiken.
- Leg aan de kinderen uit dat ze niets aan de klimset mogen bevestigen dat niet speciaal bestemd is voor gebruik met het product, zoals springtouwen, waslijnen, riemen voor huisdieren, kabels en kettingen, omdat deze tot verstikking kunnen leiden.
- Alleen bestemd voor gebruik met de bijgeleverde accessoires.
- Uitsluitend met schoon kraanwater vullen. Het gebruik van andere vloeistoffen kan schadelijk zijn of de eenheid beschadigen.
- Sla geen water op en laat geen water achter in het product wanneer dit niet in gebruik is.

#### ONDERHOUD

- Controleer de volledige installatie tweemaal per maand tijdens de gebruiksperiode en draai de schroeven zo nodig opnieuw aan. Het is met name belangrijk dat deze procedure wordt uitgevoerd aan het begin van elk seizoen. Het niet opvolgen van deze procedures kan leiden tot het omvallen van het product of een anderzijds gevaarlijke situatie. Vervang deze als ze los zitten, gebarsen zijn, of ontbreken.
- Dit speelgoed niet aan een temperatuur onder -18°C blootstellen of gebruiken.

#### AFVOER

- De set zodanig uit elkaar nemen en afvoeren dat geen gevaarlijke condities, zoals bijvoorbeeld kleine voorwerpen of scherpe randen, ontstaan op het tijdstip waarop alles wordt weggegooid.

#### CONSUMENTEN SERVICE

**www.littletikes.nl**  
Little Tikes  
MGA Entertainment Netherlands BV/Belgium BVBA  
Sloterweg 303A,  
1171 VC Badhoevedorp, Netherlands  
Tel: +31 (0) 20 354 8034  
Fax: +31 (0) 20 659 8034  
klantenservice@mgae.com



Gedruckt in V.s.a.

© The Little Tikes Company, onderdeel van MGA Entertainment. LITTLE TIKES® is een handelsmerk van Little Tikes in de U.S. en andere landen. Alle logo's, namen, symbolen, gelijknissen, afbeeldingen, slogans en verpakingsvormen zijn het eigendom van Little Tikes. Het adres en de verpakking bevatten belangrijke informatie, bewaar beide dus goed. Verwijder al het verpakingsmateriaal, inclusief labels, touwtjes en nietjes voordat u dit product aan een kind geeft. De inhoud, met inbegrip van de specificaties en kleuren, kan afwijken van de foto's die op de verpakking zijn afgebeeld. Inclusief gebruiksaanwijzing.

#### GARANTIE

The Little Tikes Company vervaardigt leuk speelgoed van hoge kwaliteit. Wij garanderen de oorspronkelijke koper dat dit product gedurende één jaar\* vanaf de datum van aankoop vrij zal zijn van materiaal- en productiefouten (gedateerde verkoopbon is vereist als bewijs van aankoop). Naar keuze van The Little Tikes Company bestaan de enige redmiddelende die beschikbaar zijn in het kader van deze garantie uit vervanging van het defecte onderdeel van het product of restitutie van de verkoopprijs van het product. Deze garantie is alleen geldig als het product is gemonteerd en onderhouden volgens de instructies. Deze garantie omvat geen misbruik, ongevallen, cosmetische kwesties zoals verkleuring of krassen als gevolg van normale slijtage, of enige andere oorzaak dan materiaal- en productiefouten. \*De garantietijd bedraagt drie (3) maanden voor kinderdagverblijven of zakelijke klanten.

**Buiten de Verenigde Staten en Canada:** Neem contact op met uw verkoper voor meer informatie over de garantieservice. Deze garantie biedt u specifieke wettelijke rechten. Bovendien hebt u mogelijk nog andere rechten. Deze kunnen echter van land tot land of van staat tot staat verschillen. In sommige landen en staten is uitsluiting of beperking van indentele of gevogelsschade niet toegestaan, dus is de bovenstaande beperking of uitsluiting mogelijk niet op u van toepassing.

Bewaar deze handleiding goed, er staat belangrijke informatie in.